

**Mađarska-Budimpešta: Usluge savjetovanja na području poslovanja i upravljanja i srodne usluge**  
**OJ S 15/2019 22/01/2019**  
**Obavijest o dodjeli ugovora**  
**Usluge**

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

---

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Innovációs és Technológiai Minisztérium

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ\_80160674

Poštanska adresa: Fő utca 44-50.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU11 Budapest

Poštanski broj: 1011

Država: Mađarska

Osoba za kontakt: Közigazgatási Államtitkárság Jogtanácsosi Főosztály Közigazgatási Államtitkárság Jogtanácsosi Főosztály

E-pošta: [kozbeszerzes.bonyolitas@itm.gov.hu](mailto:kozbeszerzes.bonyolitas@itm.gov.hu)

Telefon: +36 17956535

Telefaks: +36 17950623

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa: <http://www.kormany.hu/hu/innovacios-es-technologiai-miniszterium>

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Ministarstvo ili drugo državno ili federalno tijelo, uključujući njihove regionalne ili lokalne jedinice

**I.5. Glavna djelatnost**

Druga djelatnost: Fejlesztéspolitika

**Odjeljak II: Predmet**

---

**II.1. Opseg nabave**

**II.1.1. Naziv**

EU28+ és időskutatás kiegészítő szolgáltatás 2019.

Referentni broj: EKR000817732018

**II.1.2. Glavna CPV oznaka**

79400000 Usluge savjetovanja na području poslovanja i upravljanja i srodne usluge

**II.1.3. Vrsta ugovora**

Usluge

**II.1.4. Kratak opis**

Vállalkozási szerződés - EU28+ és időskutatás kiegészítő szolgáltatás 2019.

**II.1.6.**

## Podaci o grupama

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

### II.1.7. Ukupna vrijednost nabave

Vrijednost bez PDV-a: 1 441 362 209,00 HUF

### II.2. Opis

#### II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

79400000 Usluge savjetovanja na području poslovanja i upravljanja i srodne usluge

#### II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: HU110 Budapest

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Elemzés(ek) benyújtása (AF II.2.4) II. alpont(ok)) és projektmenedzsment (AF II.2.4) III. alpont): AK székhelye, kutatás(ok) elvégzése (AF II.2.4) I. alpont(ok)): a KD-ben meghatározott országok és HU

#### II.2.4. Opis nabave

A közbeszerzés tárgya: Magyarország Kormánya kormányzati tevékenységéhez kapcsolódó szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (EU28+ és időskutatás kiegészítő szolgáltatás 2019.) vállalkozási szerződés keretében, a következő fő jellemzőkkel.

I. Adatfelvétel és az adatfelvétellel kapcsolatos elvárások

Kvantitatív közvélemény-kutatási adatfelvétel

I.A. Egy alkalommal az EU 28 tagállamában, Ukrajnában és a Nyugat-Balkán országaiban (Szerbia, Montenegro, Bosznia-Hercegovina, Macedónia, Koszovó, Albánia)

I.B. Két alkalommal (két hullámban, egymást követően) 12 közép-európai országban és régióban (Bajorország, Kelet-Németország, Ausztria, Lengyelország, Csehország, Szlovákia, Magyarország, Szlovénia, Horvátország, Szerbia, Románia, Bulgária)

I.A. és I.B. kutatások tekintetében elvárások egységesen:

— módszere: CATI

— 1 000 fős minta országonként

— reprezentatív minta a legfontosabb szocio-demográfiai dimenziók szerint az egyes országokban

— célcsoport: felnőtt korú lakosság (18+)

— kérdőív hossza átlagosan 15 perc

— országonkénti nyelvi kérdőív mutációk (az adott országban hivatalos nyelvek mindegyikén)

— az adatfelvétel eredménye (gyakoróság) országonként 1 darab és 1 összesített grafikus MS Power Point és Excel formátumban

I.C. Egy alkalommal eltérő témákban (legfeljebb 12 tématerületen) Magyarország 55 év feletti lakossága körében (Időskutatás) az alábbiak szerint:

Kvantitatív közvélemény-kutatási adatfelvétel

— módszere: CATI

— témánként 2000 fős minta

— reprezentatív minta a legfontosabb szocio-demográfiai dimenziók szerint

— célcsoport: 55 év feletti lakosság (nyugdíjasok és közvetlenül - a jelenlegi törvényi szabályozás szerint 10 évvel - a nyugdíj előtt állók)

— kérdőív hossza átlagosan 15 perc

Kvalitatív közvélemény-kutatási adatfelvétel

— módszere: fókuszcsoportos interjú (interjú hossza: 90 perc)

— 12 darab csoport (4 budapesti, 8 vidéki csoport), résztvevők száma csoportonként: 8 fő

— célcsoport: 55 év feletti lakosság

- II. Adatfeldolgozás, elemzés - az adatfeldolgozással, elemzéssel összefüggő elvárások
- II.A. Kvantitatív közvélemény-kutatás elemzés az EU 28 tagállamában + 7 országban az I.A. pont szerinti kutatás alapján
- II.B. Kvantitatív közvélemény-kutatás elemzés(ek) két hullámban, 12 közép-európai országban az I.B. pont szerinti kutatás(ok) alapján
- II.A. és II.B. elemzések tekintetében elvárások egységesen:
- elemzés nyelve: magyar
  - elemzési tevékenység magában foglalja:
    - O adatfeldolgozás
    - O az eredmények és összefüggések táblázatos összefoglalása (gyakoriságok és kontingencia-táblák)
    - O összefoglalás PPT formátumban; országonként egy prezentáció és egy összesített prezentáció, egyenként legalább 20 dia terjedelemben
    - O írásos összefoglaló MS word formátumban országonként min. 20 oldal
  - személyes prezentáció
  - a II.A. pont szerinti elemzés legyen összevethető az EU28 korábbi eredményeivel
- II.C. Kvantitatív és kvalitatív közvélemény-kutatás elemzés az időskutatáshoz kapcsolódóan
- II.C. elemzés tekintetében elvárás:
- elemzés nyelve: magyar
  - elemzés tartalmazza a kvantitatív/kvalitatív adatfelvételek eredményinek feldolgozását
  - az elemzési tevékenység az alábbiakat foglalja magában:
    - O adatfeldolgozás
    - O az eredmények és összefüggések táblázatos összefoglalása (gyakoriságok és kontingencia-táblák)
    - O 12 darab írásos összefoglaló MS word formátumban (témánként min. 20 oldal)
    - O 1 darab írásos összefoglaló MS word formátumban min. 50 oldal
- III. Projektmenedzsment tevékenység - a projektmenedzsmenttel összefüggő elvárások
- A tevékenység célja a létrejövő termékekkel kapcsolatos projektmenedzsment feladatok elvégzése (észrevételek befogadása, nyilvántartása, a teljesítés folyamatában az átláthatóság és a határidő-betartás biztosítása, a termékek eljuttatása az AK részére)
- Részletes követelmények a közbeszerzési dokumentumokban (KD)

#### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Cijena

#### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

#### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

#### **II.2.14. Dodatni podaci**

### **Odjeljak IV: Postupak**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Vrsta postupka**

Dodjela ugovora bez prethodne objave poziva na nadmetanje u Službenom listu Europske unije u slučajevima navedenima u nastavku

- Novi radovi/usluge koji se sastoje od ponavljanja postojećih radova/usluga i koji se nabavljaju prema strogim uvjetima navedenima u Direktivi

Objašnjenje:

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazása a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 98. § (3) bekezdésén alapul

Az Ajánlatkérő (AK) (korábbi nevén a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium) jelen eljárás előzményeként uniós eljárásrendben lefolytatott nyílt közbeszerzési eljárást indított „szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése” tárgyában (az eljárás ajánlati felhívása TED [2015/S 142-261761](#) (142. szám, 2015. VII. 25.) nyilvántartási számon jelent meg (továbbiakban: előzmény eljárás)). Az előzmény eljárás felhívásának VI.3.9) pontja a 2011. évi CVIII. törvény (Régi Kbt.) 94. § (3) b) pontjában foglaltaknak megfelelően jelezte, hogy az előzmény eljárás által megvalósított alaprojektet összhangban álló azonos vagy hasonló szolgáltatás megrendelésére alkalmazhatja a Régi Kbt. hivatkozott, ill. a Kbt. 98. § (3) szerinti hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárási fajtát. Az előzmény eljárásban az eljárás nyerteseként a Századvég Politikai Iskola Alapítvány - Századvég Gazdaságkutató Zrt. konzorcium közös ajánlattevők (továbbiakban: NYAT) kerültek megjelölésre.

A szerződés szerinti mennyiség meghatározásánál AK az előzmény eljárás műszaki tartalmát akként alakította ki, hogy az ott meghatározott tevékenységek középtávon biztosítsák Magyarország Kormánya tevékenységéhez, ill. a magas szintű állami döntéshozatali folyamatokhoz általánosan/jellemzően szükséges szakpolitikai támogatást - ez az általános szakpolitikai tanácsadás képezi közbeszerzési szempontból az alaprojektet, amelyhez kapcsolódóan a következők szerinti kiegészítő szolgáltatás beszerzésre kerül.

Az előzmény eljárásban jelzetteknek megfelelően az AK előre készült arra, hogy a Kormány működésével összefüggésben felmerülhetnek olyan előre pontosan nem definiálható, de mégis tervezhető (előre látható) folyamatok, amelyek további szakpolitikai támogatást tesznek szükségessé, ill. amelyek sajátos műszaki jellemzőik miatt és/vagy mennyiségi szempontból nem illeszthetők be az előzmény eljárás szerinti mennyiségi leírásba (azaz az alaprojekt szerinti teljesítésbe).

A kiegészítő szolgáltatások meghatározó mértékében azonosak azokkal a tevékenységekkel, amelyeket a NYAT teljesítenek, így akként lehet tekinteni, hogy azok az előzmény eljárásban megjelölt lehetséges további szolgáltatások tárgyának és azok beszerzésének feltételeinek megfelelnek.

Az Európai Unió területére és Magyarországra továbbra is kiemelkedő számban érkeznek az Európai Unión kívüli országokból érkező menekültek, amely jelenség ismerete és folyamatos nyomon követése elengedhetetlen a Kormány döntéshozatalához. Ahhoz, hogy a Kormány ebben a kiemelkedő jelentőségű társadalmi- és politikai kérdésben a megfelelő lépéseket megtehesse, elengedhetetlen szempont valamennyi Európai Unió tagállam és a környező nem EU tag országok lakossági véleményének a megismerése.

Az előrejelzések alapján 2060-ra Magyarország népességének harmada lehet 65 év felett, amely demográfiai folyamat komoly kihívások elé állítja a politikai vezetést. Ezen okokból a magyar időskorúak percepciójának, preferenciáinak és attitűdjeinek mélyebb és részletesebb megértése céljából szükséges a vizsgált csoportot érintő kérdések teljes spektrumát átfogó, komplex kutatás.

Az előbbi - kiegészítő - közvélemény-kutatások és az azokból készített elemzések képezik közbeszerzési szempontból azt az alaprojektet kiegészítő projektet, amely megvalósulása nélkül az alaprojekt maradéktalanul nem tudna érvényesülni, és a Kormány nem kapná meg a szükséges szakpolitikai támogatást a tevékenységéhez.

A jelen hirdetés nélküli tárgyalásos eljárás tárgyát képező további kiegészítő szolgáltatások részben az előzmény eljárás szerinti vizsgálatokat folytatják, részben kiegészítik a korábbi kiegészítő szolgáltatások alapján megrendelt kutatások során született eredményeket

#### **IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

#### **IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

#### **IV.2. Administrativni podaci**

#### **IV.2.8. Podaci o prekidu dinamičkog sustava nabave**

#### **IV.2.9. Podaci o ukidanju poziva na nadmetanje u obliku prethodne informacijske obavijesti**

### **Odjeljak V: Dodjela ugovora**

---

Ugovor br.: 1

#### **Naziv:**

EU28+ és időskutatás kiegészítő szolgáltatás 2019.

Ugovor/grupa je dodijeljen(a): da

#### **V.2. Dodjela ugovora**

##### **V.2.1. Datum sklapanja ugovora**

28/12/2018

##### **V.2.2. Podaci o ponudama**

Broj zaprimljenih ponuda: 1

Broj zaprimljenih ponuda od MSP-ova: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz drugih država članica EU-a: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz država koje nisu članice EU-a: 0

Broj ponuda zaprimljenih elektroničkim sredstvima: 1

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata: da

##### **V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja**

Službeni naziv: Századvég Gazdaságkutató Zrt.

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ\_41928945

Poštanska adresa: Hidegkuti Nándor Utca 8-10.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU Magyarország

Poštanski broj: 1037

Država: Mađarska

E-pošta: [szazadveg-eco@szazadveg.hu](mailto:szazadveg-eco@szazadveg.hu)

Telefon: +36 302108366

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: ne

##### **V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja**

Službeni naziv: Századvég Politikai Iskola Alapítvány

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ\_21004810

Poštanska adresa: Hidegkuti Nándor Utca 8-10.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU Magyarország  
Poštanski broj: 1037  
Država: Mađarska  
E-pošta: [szazadveg@szazadveg.hu](mailto:szazadveg@szazadveg.hu)  
Telefon: +36 306815990  
Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: da

#### **V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe**

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 1 441 362 209,00 HUF

#### **V.2.5. Podaci o podugovaranju**

Ugovor se vjerojatno daje u podugovor

### **Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

#### **VI.3. Dodatni podaci**

VI.3.1) A V.2.2) pont kiegészítéseként Ajánlatkérő közli az ajánlattevők adószámát:

18052411-2-41 (Századvég Politikai Iskola Alapítvány)

22628374-2-41 (Századvég Gazdaságkutató Zrt.)

VI.3.2) Az V.2.5) pont kiegészítése: valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele. A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részének rövid ismertetése: felhívás II.2.4.) pont I. és II. alpontja szerinti feladat(ok)

#### **VI.4. Postupci pravne zaštite**

##### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštanska adresa: Riadó u. 5.

Mjesto: Budapest

Poštanski broj: 1026

Država: Mađarska

E-pošta: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Telefaks: +36 18828593

##### **VI.4.3. Postupak pravne zaštite**

Detaljniji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

##### **VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite**

Službeni naziv: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštanska adresa: Riadó u. 5.

Mjesto: Budapest

Poštanski broj: 1026

Država: Mađarska

E-pošta: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Telefaks: +36 18828593

#### **VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

18/01/2019